

Kfz-Service Knerr & Tregler
Freie Kfz-Meisterwerkstatt
 • Reparaturen aller Fabrikate

Auspuff • Zahnriemen
Getriebe • Kupplung
Unfallschäden • Bremsen
Inspektion • Reifen
 täglich Hauptuntersuchung
Anhänger-Service

Mitarbeiter
(m/w/d) gesucht!

Otzbergstraße 30
 64853 Otzberg-Lengfeld
Telefon (0 61 62) 9 15 30 20

Odenwälder Journal
 Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 18. Februar 2023 - Nummer 7 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
 Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Höchster Doppelspitze:
 Die freien Wähler geben sich erstmals eine Doppelspitze
 Seite 6

Jobs & Karriere:
 Großer Sonderteil mit Arbeitsangeboten im Odenwald
 Seiten 7-9

Sanierungsplan der Odenwaldhalle steht Seite 11

Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme

Küchen-Tretter GmbH
 Küchen, Treppen, Schrankwand-Gleittür-Systeme
 Industriestr. 5-64720 Michelstadt - www.kuechen-tretter.de

Meldungen
Schusswaffe gefunden

Bad König. Am Kurpark Bad König begannen ab Donnerstag, 9. Februar, von circa 11 Uhr an umfangreiche Ermittlungsmaßnahmen durch die Polizei. Zeitweise wurde auch die B45 vollgesperrt. Ein etwa 200 Meter großer Sperrbereich wurde am Rande des Kurparks festgelegt. Im Bereich des Kunstplatz 1, einer Anlage von Kunstskulpturen neben der B45, wurde intensiv gesucht. Bei der Suche waren zeitweise bis zu 30 Beamte, Polizeihunde und ein Polizeihubschrauber im Einsatz. Zu Beginn wurde der Suchbereich durch schwer bewaffnete Kräfte der Beweis- und Festnahmeinheit bewacht. Die Maßnahmen erstreckten sich über 24 Stunden. Durch Kräfte des Bauhofs Bad König wurde eine große Vegetationsfläche für die Ermittlungen mittels Sägen und Bagger gerodet. Wie die Staatsanwaltschaft auf Nachfrage bestätigt, wurde dieser Bereich wegen des Schusswechsels im Oktober 2022 in Bad-König abgesucht. Die Ermittler stellten eine Waffe sicher, welche als Tatwaffe in Betracht kommen könnte. Bei der Schießerei wurden zwei Menschen an den Beinen verletzt, drei weitere durch Pfeiferspray. red

Auf geht es in das närrische Treiben
 Im ganzen Odenwald feiern die Jecken die „fünfte Jahreszeit“

Odenwaldkreis. Wohl nirgendwo dürfte man in der nächsten Zeit darum herumkommen: Die Hochphase der närrischen Zeit ist angebrochen. Montag und Dienstag geht es richtig rund mit Prunksitzungen, Umzügen und allgemeinen Feierlichkeiten. Nach den Jahren der Zurückhaltung brennen die Karnevalsvereine darauf, ihr Können, ihre Kreativität und ihre Feierlaune unter Beweis zu stellen. Da die Zahl der Veranstaltungen im Odenwaldkreis kaum zu überschauen ist, machen wir vom Odenwälder Journal keine Übersicht aller Veranstaltungen (Mehr gibt es bei uns online), sondern schauen auf die Hintergründe der Tradition. Feierlichkeiten, bei denen es zu einer satirischen Verkehrung gesellschaftlicher Verhältnisse kommt, gibt es bereits seit Jahrtausenden. Entsprechende Inschriften lassen sich im alten Babylon nachweisen, bei denen während der Feier Sklave und Herr gleichgestellt war. Auf europäischem Boden kam es zu einer sehr fruchtbaren Vermischung von heidnischem Geisterglauben mit christlicher Symbolik und den Spannungen in der sehr hierarchischen, engen Gesellschaftsstruktur. Vermutlich zum Auffangen entsprechender Tendenzen – sowohl des alten Aberglaubens wie auch der Tendenz zur Aufmüpfigkeit – gab die Kirche ihren Segen zum Spektakel. Den Kontrast zu den zwei ausgelassenen Tagen bildet dann der Aschermitt-



Aufwändige und ausgefeilte Kostüme gehören – wie hier in Ueberau – einfach dazu
 Foto: Peter Dotterweich / Hans-Gerhard Klingelmeyer

woch, bei der schon im Mittelalter die Kirche wieder die „göttliche Ordnung“ als siegreich darstellen wollte und deswegen die tags zuvor geduldeten Ausschweifungen streng verfolgte. Stattdessen gab und gibt es ein symbolisches Aschenkreuz auf die Stirn. Der Karneval ist zudem auch international: Besonders in Süd- und Mittelamerika haben sich Hochburgen des Karnevals herausgebildet, neben Brasi-

lien etwa auf den Bahamas, der dominikanischen Republik oder auf Kuba. Auch Mardi Gras in New Orleans hängt mit der Tradition des Verkleidens zusammen. Hier werden Teilnehmer mit bunten Halsketten bedacht, wenn sie beim Publikum gern gesehen werden. So vielfältig wie der Umzug selbst sind auch die Auslegungen in den verschiedenen Regionen. Sven Iwertowski

SWS
 SONNEN - WETTERSCHUTZ - SYSTEME

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine **Monteur/-in (m/w/d)** für **Sonnen-Wetterschutzsysteme und Baufertigelemente** in Vollzeit.

Näheres zu unseren Erwartungen und unseren Leistungen erhalten Sie ausführlich unter: www.sws-wetterschutz.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Gerne per Mail, schriftlich oder per Telefon.

Andreas Scholl
 Sonnen-Wetterschutz-Systeme
 Bahnhofstr. 19
 64407 Fränkisch Crumbach
 Tel.: 06164 6429073
 E-Mail: a.scholl@sws-wetterschutz.de

Lam
 Traditionelle Thai-Massage

60 min. Massage nur **43,-** statt 49,-

*Gültig bis 15.03.23.

Lam Traditionelle Thai-Massage
 Bahnhofstraße 14 | 64732 Bad König
 Mobil 0160 98491815 | Tel. 06063 5799650

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

KNALLER AKTION

Deine Auswahl - auch beim Preis.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. rewe.de

08. Woche. Gültig ab 20.02.2023 Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Das Beste vom Tag
 aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

Trumpfheller
 Karosseriebau & Lackierung GmbH

Hauptstraße 25 a
 64720 Michelstadt / Würzburg
 Telefon 0 60 61 / 73 30 1
 Telefax 0 60 61 / 73 31 9
 info@trumpfheller-karosseriebau.de
 www.trumpfheller-unfallservice.de

Unser Leistungsangebot:

- Behebung von Karosserie- und Lackschäden einschließlich Dellenlifting
- Kunststoff-, Leder-, Vinyl- & Polsterreparaturen
- Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparaturen
- Fahrzeugaufbereitung und Nano-Versiegelung
- Fahrzeugrestaurationen, Fahrzeugumbauten
- Klimatechnik und Klimaanlage-Desinfektion
- Fahrzeugmechanik
- sachkundiger Einbau von pyrotechnischen Insassenschutzsystemen
- Regelmäßige Qualitätskontrolle durch die Dekra
- Ersatzfahrzeug im Versicherungsfall
- Reifenservice und Reifenmontage
- Verbindlicher EDV-gestützter Kostenvoranschlag
- Hagelschadeninstandsetzung

HALLMANN

GROSSER INVENTUR ABVERKAUF

Top Markenfassungen ab **10,-***

HECHTER PARIS H.I.S. EYEBAR HESSEN
 POLICE ESPRIT

Viele weitere Marken im Geschäft!

*Gültig von 09.-31.01.23 auf ausgewählte Aktionsfassungen beim Kauf von Einstärkengläsern ab 59,- oder Gleitsichtgläsern ab 159,-. Nicht mit anderen Aktionen/Gutscheinen/Komplettbrillenangeboten kombinierbar. Solange der Vorrat reicht. Symbolfassung. Optik Hallmann GmbH, Große Str. 27, 24937 Fl.

Groß-Umstadt • Bad König • Michelstadt • Dieburg
 ☎ 0800/412 6000 • optik-hallmann.de

BERUFSWELT ODENWALD
www.berufswelt-odenwald.de

QR Code, Facebook, Instagram icons

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

Zweithaarstudio Toldrian

Betriebsferien vom 14.2. - 28.2.2023

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.perücken-odenwald.de

-Ticker

Nach dem Spiel ist vor dem Spiel... Die erste Pflichtspiel-Niederlage in diesem Jahr war für die Eintracht ein Rückschritt, nicht nur in der Tabelle, sondern auch in der Art und Weise, wie die Frankfurter am vergangenen Wochenende in Köln untergingen. Aber: Einen schlechten Tag kann bekanntermaßen jeder einmal haben. Auch in der Vergangenheit gingen die Frankfurter sehr oft gestärkt aus einer Niederlage heraus. Ob die Eintracht aus ihrer Niederlage gelernt hat, wird man an diesem Wochenende beim Heimspiel gegen Werder Bremen sehen können. Lassen wir uns überraschen.

Der Abgang von Abwehrspieler **Evan N'Dicka** wird immer wahrscheinlicher. Laut einer Meldung des Sportsenders Sport1 soll sich der 23 Jahre alte Franzose mit dem FC Barcelona geeinigt haben. Der Vertrag des Franzosen läuft im Sommer aus. Demnach ist er ablösefrei zu haben. **Eintracht-Prä-**


dent Peter Fischer wehrt sich gegen die Koks-Vorwürfe. Über seine Anwälte ließ er mitteilen, dass sich die ganze Angelegenheit auflösen werde. Zudem beklagten die Juristen die Vorgehensweise der Staatsanwaltschaft inklusive der Hausdurchsuchung, da diese lediglich auf einem bloßen Anfangsverdacht beruhen und dementsprechend nicht gerechtfertigt gewesen seien. Die Präsidentin des Ethikverbandes der deutschen Wirtschaft, **Irina Kummert**, warnte zudem vor einer moralischen Vorurteilung Fischers. Auch wenn die Staatsanwaltschaft weiter gegen Kokainbesitz ermittele, gelte die Unschuldsvermutung. Die Vorfreude auf den **SSC Neapel** ist riesengroß. Am Dienstag erwartet die Eintracht den unangefochtenen Tabellenführer der Serie A, den **SSC Neapel**. Anstoß für den **Championship-League-Knaller** ist um 21 Uhr. Der

Kult-Fan „**Sonny**“, **Helmut Sonneberg ist tot**. Sonneberg überlebte den Holocaust und setzte sich für Versöhnung und Toleranz ein. Ebenso war er Zeitlebens ein glühender Eintracht-Fan. Die Eintracht-Fans gedachten ihm beim Auswärtsspiel in Köln mit Transparenten. Sonneberg wurde 91 Jahre alt. Er wird am 28. Februar auf dem Friedhof Goldstein in Frankfurt beerdigt. Die Beerdigung ist öffentlich. (vz)

BEILAGEN-HINWEIS
Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Marktkauf, Aldi, LIDL, Möbel Kempf, Nah&Gut, Netto, Norma, Penny, REWE, Rossmann, Tegut, Telekom, Thomas Philipps, Toom Baumarkt

Apropos



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Einmal Querbeet

Wenn Sie, liebe Leser (m/w/d), diese Zeitung in den Händen halten, ist bereits die Hochphase des Karnevals, Faschings, der Fastnacht, der närrischen Zeit angebrochen. Für diese kurze „fünfte Jahreszeit“, werden einmal die gesellschaftlichen Regeln verdreht, alles auf den Kopf und in Frage gestellt, und in den Büttenreden den hervorstechenden Persönlichkeiten einmal mit Worten eingewischt. Es soll uns daran erinnern, dass auch die mit Pomp, Donner und Doria auftretenden „hohen Tiere“ unter ihren Verkleidungen auch nur nackte hilflose Menschen wie wir alle sind. Und so werden der Maurer, der sich als Regierungsoberhaupt, und das Regierungsoberhaupt, das als Klempner unterwegs ist, einander ähnlich, wenn die Büttenrede Klempner, Maurer und Regierungsoberhäupter gleichermaßen durch den Kakao zieht. Und danach kichern alle wild, nehmen sich noch einen Bonbon und schauen weiter dem närrischen Treiben zu. Denn Humor ist nicht nur das Lachen und das über sich selbst lachen können, sondern auch die Fähigkeit, danach nichts übel zu nehmen. Diese Eigenschaft können wir in diesen Zeiten häufiger gebrauchen, in denen nur allzu oft der Stolz und die Eitelkeit bestimmend sind. Denn es heißt, das wir nicht perfekt, aber auch so in Ordnung sind, wie wir sind.

Mit Sicherheit

Kompass-Kommune Groß-Umstadt

Groß-Umstadt. Offiziell als KomPASS-Kommune begrüßte Polizeipräsident Björn Gutzeit die Stadt Groß-Umstadt am Mittwoch, 8. Februar. Er hob bei der Übergabe des KomPASS-Startkit an Bürgermeister René Kirch hervor, dass er sich freue, dass die Stadt sich der Sicherheitsinitiative angeschlossen hat, wie insgesamt 33 Kommunen in Südhessen. „Der heutige Tag ist der Startschuss für Maßnahmen, die wir angehen und umsetzen werden“, so Kirch. „Nach einer Bürgerbefragung wird in der ersten Sicherheitskonferenz eine gesamtthetische Situationsanalyse rund um das Thema Sicherheit er-

stellt, dies unter Beteiligung vieler Akteure unserer Stadtgesellschaft.“, gibt der Bürgermeister bekannt. Auf Grundlage dessen werden konkrete, passgenaue Maßnahmen erarbeitet. Die Bürgerbefragung wird voraussichtlich im Frühsommer stattfinden. Durch die Initiative KomPASS (KOMmunalPro-33 grAmmsicherheitsSiegel) können Städte und Gemeinden in Punkto Sicherheit passgenaue Lösungen für Probleme entwickeln. Jede KomPASS-Stadt und -Gemeinde wird bei erfolgreicher Zusammenarbeit mit dem Land Hessen ihr eigenes Sicherheitssiegel erhalten.

Journal on1ne 

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
8. Februar - 14. Februar

Top1
Polizei findet Waffe
(Bad König, 13. Februar; Foto: Tobias Karach)



Top2
Räuber Hotzenplotz im Kino
(Groß-Umstadt, 12. Februar)

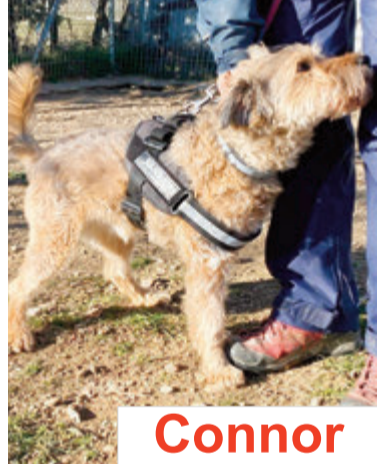


Top3
Vollsperrung wegen Kanalsanierung
(Michelstadt, 9. Februar)



Zuhause gesucht

Connor ist „ein Bonbon“. Er ist lieb und anhänglich, verträglich mit anderen Hunden und recht aktiv. Sein Herrchen musste ihn gesundheitsbedingt abgeben. Connor hat noch einige Jahre vor sich die er bei einer lieben Familie verbringen möchte. Connor ist geimpft, gechippt und kastriert. Er ist 13 Jahre alt, 43 Zentimeter hoch und zehn Kilogramm schwer.



Karlo, wurde schwer verletzt aufgefunden. Er ist nun in der Reha-Phase, bekommt Medikamente und wird durch die Schwere der Verletzungen kein Freigänger mehr werden. Karlo ist verschmust, lässt sich kralen, klettert auf den Schoß, schnurrt und sucht Körperkontakt. Ein Platz mit viel Zeit und Liebe wäre ideal für den kleinen Herzensbrecher. Das Tierheim begleitet, egal ob Pflege- oder Endstelle, die Rekonvaleszenz mit Rat und Tat weiter.



HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

www.odw-journal.de

Auflösung des Rätsels vom 11. Februar 2023

Auflösung des Rätsels

R	E	N	T	I	E	R	O	I	V	O	L	U	M	E	N
D	P	O	R	T	I	O	N	S	U	R	E				
D	I	E									E	D	O		
T	R	I									S	O	N		
O	I										L	E			
D	R	E	H								P	I	L	S	
A															T
B	R	A	U	S	I		Z	B	A	U					
A	L	B	E	R	T		A	R	A	S	T				
S	P	E	I	C	H	E	R	R	A	C	H	E			

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

Schabe- werk- zeug	Kau- tabak	Jahr- bücher	eng- lischer Artikel	scheues Waldtier	Lehrer Samuels	Düsen- flug- zeug	Wende- ruf beim Segeln	ge- hoben: ohne	Wohn- sitz
beste Schul- note			Sitten- lehre		Unter- sagung	Arbeits- gruppe (engl.)			Ver- heira- tete
englische Brief- anrede			Hunde- name				US-kan- discher Grenz- see	Lehrer an einer Hoch- schule	
Wahl- zettel- behälter	Schiffs- tau						be- stimmter Artikel		
Wurst- haut	franzö- sischer Artikel			Flüsschen in den Nieder- landen	Mongol- endorf	ein Umlaut	Einheit der Stoff- menge	Lauf- vogel	Bildauf- zeich- nung (Kw.)
Maß für Blutalko- holgehalt				Phos- phat- dünger				engl. Männer- kurz- name	
									Kleider- besatz

BLATZ

Heizungsbau · Sanitär · Schlosserei · Spenglerei

ENERGIESPAREND HEIZEN

Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT
Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15
E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de
Mobil 0171-7 23 69 11



Liebes Herrchen, guter Hund

Vortrag über den richtigen Umgang mit dem Gefährten

Erbach. Der aus der Fernsehsendung "Der Welpentrainer" bekannte André Vogt beschreibt in einem Vortrag am Mittwoch, 22. März, klare Linien im Umgang mit dem eigenen Hund. Ab 19 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) geht es im Autohaus Böhm in der Werner-von-Siemens-Straße 104 um den richtigen Umgang und die passende Einstellung.



André Vogt mit einem glücklichen Hund auf dem Arm.

Die meisten Probleme, die Menschen mit ihren Hunden haben, beruhen auf mangelnder Akzeptanz. Oft schleichen sich kleine Missverhältnisse ein, der Hund lernt daraus und irgendwann tauchen dann unangenehme Symptome wie das Pöbeln an der Leine oder die Verteidigung von Ressourcen auf. Aber was ist diese Akzeptanz überhaupt? Wie erlangt der Hund mehr Akzeptanz und was muss man dafür tun?

Hundeerziehung hat viel weniger mit Dressur zu tun, als die meisten Menschen glauben. Ein Hund, der "Sitz" und "Platz" gelernt hat, ist

noch lange nicht gut erzogen. Akzeptanz hilft dabei, sich im Alltag zu positionieren, Verantwortung zu übernehmen, Orientierung zu geben und vor allem: den Hund auch in schwierigen Situationen zu kontrollieren.

In Bäckerei eingebrochen

Reinheim. Eine Bäckerei in der Darmstädter Straße geriet in der Nacht zum Sonntag, 12. Februar, in das Visier Krimineller. Laut Polizei gelangten sie gegen 1 Uhr ins Innere. Sie machten sich an einem Tresor zu schaffen und erbeuteten Bargeld. Insgesamt werden die Schäden auf mehrere tausend Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red

Heck beschädigt – Unfallflucht

Michelstadt. Ein Unbekannter beschädigte am Sonntag, 12. Februar, zwischen 9 und 17.45 Uhr in das Visier Krimineller. Laut Polizei gelangten sie gegen 1 Uhr ins Innere. Sie machten sich an einem Tresor zu schaffen und erbeuteten Bargeld. Insgesamt werden die Schäden auf mehrere tausend Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



Freundschaften

Die Stadthalle wird Kinosaal



Kasperl (Hans Marquardt, links) und Seppel (Benedikt Jenke, rechts) haben Spaß mit ihrer selbstgebauten Seifenkiste.

Foto: Stadt Groß-Umstadt

gerung eine zufriedene Gesundheit noch toppen. Ich beobachte bereits über einen langen Zeitraum hinweg eine zunehmende Ignoranz in unseren zwischenmenschlichen Beziehungen, wo hinter der Frage nach der Befindlichkeit gar nicht wirklich ein empathisches Interesse steht. Die Verrohung im menschlichen Umgang miteinander, ohne der geschätzten Leserschaft jetzt eine schlechte Stimmung einverleiben zu wollen, kann sich sogar noch steigern, wenn ich an das Mithören diverser Gespräche in der Apotheke zurückdenke. Da wird jemand mit stark schmerzenden Knie-Problemen mit der Suggestion konfrontiert „Gell des Bein wird aa nix mehr.“ Dies ist keine von mir aus der Luft gegriffene Übertreibung, sondern entspricht einem tatsächlich erlebten Nachsetzer auf die zunächst gestellte Frage nach dem werten Befinden. Wenn ich mich auf die Defizite der anderen stürze, spüre ich mein eigenes Leid nicht mehr so intensiv. Auch ich habe mich manchmal schon dabei ertappt, dass ich die Probleme der Mitmenschen zwecks Ablenkung von meinen Schiefwegen besonders unter die Lupe genommen hatte. Gehört eventuell hin und wieder zu unserem menschlichen Naturell. Aber das zunehmend schwindende Potential des Mitfühlers lässt uns um eine wesentliche Qualität des Menschseins ärmer werden.

Groß-Umstadt. In einen Kinosaal verwandelt sich der Große Saal der Stadthalle am Dienstag, 21. Februar. Gezeigt wird um 17 Uhr der Film „Der Räuber Hotzenplotz“ im Kino für Kinder. Anschließend läuft um 20 Uhr der Film „Close“. Der Eintritt kostet 6 Euro pro Kind und 8 Euro pro Erwachsene. Veranstalter sind die Stadt Groß-Umstadt und die Cine

Max GmbH aus Hanau. Der „Räuber Hotzenplotz“ macht die Gegend unsicher und klandert der Großmutter eine Kaffeemühle mit eingebauter Spieluhr. Ihre Enkel Kasperl und Seppel wollen den Räuber überführen, werden von ihm aber gefangen. Der Film „Close“ behandelt das Thema „Freundschaft“ beim Erwachsenwerden. red



von Dr. Detlef Eichberg

Mitgefühl

Vielleicht erinnert man sich noch an diese Begrüßung vor Jahren, die als besonders originell im Odenwald in Umlauf war: „Unn – ausgeschloffe?“ Wenn mir diese Formulierung um elf Uhr vormittags entgegen posaut wurde, dann war klar: die Befragten interessierte nicht im geringsten, ob mein Schlaf erholsam war. Ich unterstelle vielmehr, dass da der unbewusste Impuls „Haste denn schon was geschafft?“ im Spiel war. Vor einigen Jahren machte der Spruch „Bisde fit?“ die Runde. Merken Sie was? Wieder wage ich daran zu zweifeln, dass die Motivation für diese Erkundigung der reinen Nächstenliebe entsprungen ist. Wenn sich jemand nach meinem Befinden erkundigt, müsste doch eigentlich die Frage genügen, ob es mir gut geht. Aber das reicht anscheinend in der heutigen Zeit der inflationären Superlative mit „Mega geil und Co.“ nicht mehr aus. Da muss „fit“ eben als Stei-

www.detti-lama.de

GOLD-ANKAUF
Wir kaufen gegen sofortige Barzahlung.

- Goldschmuck
- Altschmuck
- Altgold / Zahngold

NZ Inhaberin: Maggie Zehm
die Goldschmiede
Krötengasse 7 (Volksbankgebäude)
64853 Otzberg /Habitzheim

Vollsperrung

Michelstadt. Die Landrat-Ackermann-Straße wird bis Freitag, 17. März voll gesperrt. Grund ist eine Kanalsanierung. Die Sperrung erfolgt von der Landrat-Neff-Straße kommend nach der Einmündung Geschwister-Scholl-Straße. Umgeleitet wird über Stadtring, Amorbacher Straße, Erbacher Straße. red

LANDMETZGEREI
Catering Partyservice
Spitzenqualität ist GOLD wert!
ERWING MÜNCH
Hauptstraße 14, 64750 Seckmauern, Telefon 0 93 72 / 80 30
info@landmetzgerei-muench.de, www.landmetzgerei-muench.de

Angebote vom Mo. 20.02. bis einschl. Sa. 04.03.2023
Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag durchgehend von 7:30 bis 18 Uhr, Dienstag von 7:30 bis 14 Uhr und Samstag 7:30 bis 13 Uhr

Rinderbaten	100 g	€ 1,29
Cordon Bleu	100 g	€ 1,09
Presskopf DLG Silbermedaille	100 g	€ 1,19
Rindswürstchen, Käseknacker	100 g	€ 1,09
Schwedensalat hausgemacht	100 g	€ 0,89
Montag: Hackfleischtag gem.	100 g	€ 0,85
Dienstag: Räucherware alle Sorten u. Gr. Bauernmettwurst, FRISCH!!	100 g	€ 1,49

Mi 22.02.2023
10% AUF DEN LADENEINKAUF Ausgenommen ANGEBOTE!!!
Mi 01.03.2023
Schnitzel aus d. OBERSCHALE 100 g € 0,99
Eigene Herstellung:
FLEISCHDOSEN ver. Sorten!! Lecker gef. heiße Theke!!
Mittagstisch ab 11.30 Uhr - Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag!!!
MITTWOCH: HAUSMACHERTAG;
Kesselfleisch, Würstsuppe **KOSTENLOS!!!**
DONNERSTAG: HAXEN, Fleischkäse ROT 100 g € 0,99
FREITAG AB 12 UHR - 13 UHR: Rote Fleischwurst **HEISS!!**
DLG Goldmedaille 100 g € 0,99
Rosenmontag 20.02. 23 Nur bis 14 Uhr GEÖFFNET!!!!

Hund verschwunden?

thnx und der ehrliche Finder bringen ihn schnell wieder zurück!

Mehr als 400.000 thnx tags verkauft

www.thnxtags.com | Verwende Rabattcode: PR10%VI

thnx

Der Speise verpflichtet

Begeisterte Hobbyköche gründen Club



Ein Teil der Gründungsmitglieder erfreuen sich eines gelungenen Club-Starts. Foto: Chuchi Bergstraße

Alsbach. Zum gemeinsamen Kochen auf hohem Niveau trifft sich einmal im Monat eine Männerrunde. Ziel ist ein mindestens viergängiges Menü mit begleitenden Weinen. Der Anspruch: Kochen auf hohem Niveau, frische jahreszeitliche Produkte möglichst aus der Region, kein Einsatz von Convenience, gepflegte Tischsitten bis hin zu kreativ gestalteter Tischdekoration. Für ihr anspruchsvolles Hobby konnte ein ideales Domizil gefunden werden: das Gasthaus „Zur Sonne“ in Alsbach, Hauptstraße 18, mit Profiküche und behaglichen Gasträumen für das gemeinsame Essen der zuvor zubereiteten internationalen Spezialitäten. Von dienstags bis sonntags wird deutsche und ungarische Küche angeboten, montags werden die Hobbyköche einmal im Monat aktiv.

Die Idee eines Clubs, der sich dem Kochen und der Tafelfreuden widmet, stammt aus der Schweiz. 1960 hat diese Idee in Oppenheim am Rhein zur Gründung des CC – Club kochender Männer in der Bruderschaft Marmite e.V. geführt. Im Januar 2012 sind in 103 Orten der Bundesrepublik 1255 Männer in 117 kleinen Gruppen organisiert. Im Hinblick auf den Schweizer Ursprung nennen sich diese örtlichen Vereinigungen bis heute Chuchi (schweizerdeutsch: Chuchi = Küche). Jede Chuchi wählt aus ihren Reihen einen der Brüder zum Chuchileiter. Das Gebiet der Bundesrepublik ist regional in Ordensprovinzen unterteilt. Zu diesen sind die einzelnen Chuchis zusammengefasst und werden von einem Landeskanzler, den sie aus ihren Reihen wählen, betreut. Wer mehr über den Club kochender Männer erfahren möchte, der findet umfassende Informationen unter: „www.cc-club-kochender-maenner.de“.

»Energiesparen hat nichts mit Verzicht zu tun. Es lohnt sich – für Sie und das Klima.«

Maximilian Gege

ENERGIE SPAREN
leicht gemacht
Gold wenn Klima spart

Von Heizeln bis Stromsparen: Über 100 Stromsparende Alltagstipps

oekom.de/elg-oj
12 Euro

oekom

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.
☎ 0177/3105303

Treffpunkt Immobilien

Fischbachtal Niedernhausen:
Freistehendes EFH mit Garten; wunderschöne, ruhige Lage, traumhafte Weitsicht (BJ 1963, Grdstck. 908 m², Wfl. ca. 107 m²), EnEV 233 kWh/(m²a), G, Öl, € 418.000,- + 2.975% Courtage (inkl. MwSt.).
Deutsche Privatfinanz AG, Herr Emig, ☎ 0172/3674480

Schmuck gestohlen

Groß-Umstadt/ Dorndiel. Ein Einfamilienhaus in der Radheimer Straße war zwischen Donnerstag, 9. Februar, und Sonntagmorgen, 12. Februar, Ziel von Einbrechern. Laut Polizei schlugen die Kriminellen eine Fensterscheibe ein und durchwühlten die Räume. Sie flüchteten mit mehreren Schmuckstücken. Der Schaden wird auf über 1.000 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06151-9690. red

Bus streift Lkw-Gespann

Erbach. Nach momentanem Ermittlungsstand beschädigte am Montag, 8. Februar, gegen 15.40 Uhr ein Bus ein Lkw-Gespann, das auf der B47 an einer Haltestelle in Höhe des Habermannkreuzes stand. Als der Bus an den Unfallort zurückkehrte, war das Gespann bereits weitergefahren. Der Sachschaden wird auf mindestens 1000 Euro geschätzt. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern.
www.dachbleche24.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echemnach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Biebräu, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Biebräu und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

Dienstleistungen

J.Setzer Dienstleistungen UG
Maschinenverleih & -bedienung
Dienstleistungen rund ums Haus
Garten und Landschaftsbau
E-mail: info@jsd-odenwald.de
https://jsd-odenwald.de
Tel.: 06068-8898872

GEBRAUCHTWAGEN ANKAUF
Wir suchen gepflegte Fahrzeuge
BARZAHLUNG
Autohandel HYRNIK
64711 Erbach
Gewerbepark Gräsig 3
Tel.: 0171 6920587
Mail: hyrnik@mobile.de

Suche

Ich brauche ein Wohnmobil für eine notwendige Reise. Ich biete meinen silbergrauen VW-Caddy Automatik mit allem technischen Komfort. Inklusive meinen gesamten Lagerbestand an neuen wiederverkäuflichen Gegenständen.
Tel. 0152/07710648 von 9 - 12 Uhr

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Er sucht Sie

Gebundener Mann Anfang 60 sucht nette Frau (gerne auch gebunden) für gelegentliche Treffen.
Tel. 0176 / 58088240

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Er männl. 73 sucht Sie für eine Partnerschaft auf augenhöhe, Ehrlichkeit und Vertrauen sind mir wichtig. Bei Interesse unter **Whats App 0178 / 5799485**

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle ab sofort! Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perrücken, Krüge, Komplett Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Herr Daniel sucht: Kaufe Pelze, Alt- Bruch-, Zahngold, Goldschmuck. Suche Lampen, Perrücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauflösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren, Kostenl. Beratung, Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ 069 - 34875842

Odenwälder Journal
Auch auf facebook

www.odw-journal.de

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!
Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albraum Nässe / Schimmel ein Ende.
BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

Paten gesucht Bücherschränke suchen Betreuer

Reinheim. Seit 2016 gibt es in Reinheim öffentliche Bücherschränke, die dazu gedacht sind, Bücher zu leihen, zu tauschen, einzustellen, diese mitzunehmen oder zu behalten. Zur Erhaltung des Bücherschranks in Georghausen/ Zeilhard werden nun neue Paten gesucht. Ehrenamtliche Betreuungskräfte sorgen dafür, dass die Schränke aufgeräumt und übersichtlich sind, sortieren neue Spenden ein und überwachen die Funktionalität. Interessierte wenden sich an Stefanie Kary unter Telefon 06162-805-621 oder per Email: skary@reinheim.de. red



Auch dieser Bücherschrank wartet auf einen Paten, der sich um ihn kümmert und „in Schuss“ hält. Foto: Stadt Reinheim

Odenwälder Journal
Auch auf facebook

Betrug per Whatsapp

Reinheim/ Spachbrücken. In den vergangenen Tagen versuchten Kriminelle mehrfach, Menschen mit einer Betrugsmasche um ihr Geld zu bringen. So erhielt auch eine 55jährige Reinheimerin am Montag, 6. Februar, eine Nachricht. Die Täter haben sich in dem Chatverlauf als ihre Tochter ausgegeben und forderten die Frau zu zwei Geldüberweisungen auf. Um ihrer vermeintlichen Tochter zu helfen, überwies die 55-Jährige knapp 4.600 Euro. red

Das Ehrenamt wird digitalisiert Eine neue Runde für das Förderprogramm

Hessen/ Odenwaldkreis. Das Förderprogramm „Ehrenamt digitalisiert!“ geht ab 17. Februar in eine neue Runde. Mit diesem Programm unterstützt das Hessische Ministerium für Digitale Strategie und Entwicklung gemeinnützige Vereine, Verbände und Organisationen bei Digitalisierungsvorhaben im Bereich der internen Verwaltung oder der Organisationsstruktur. Darüber hinaus können Bildungs-, Beratungs- und Unterstützungsmaßnahmen gefördert werden, um Mitglieder im Umgang mit neuen Technologien, Abläufen und Prozessen zu schulen.
Die hessische Landtagsabgeordnete und Vorsitzende des Digitalisierungsausschusses Sandra Funken (CDU): „Seit 2020 haben wir fast 500 Bewilligungen mit einem Gesamtvolumen von 4,6 Millionen ausgestellt und so die Digitalisierung der gemeinnützigen Akteure in Hessen vorangebracht. Die einzelnen Zuwendungen liegen zwischen 5.000 und 15.000 Euro. Aufgrund des großen Erfolgs des Programms stehen nun im Jahr 2023 weitere 1,5 Millionen Euro für diesen Zweck bereit. Zudem haben wir die Förderrichtlinie erweitert. Das heißt, 25 Prozent der Mittel können nun auch direkt für den aktiven Tätigkeitsbereich des Vereins genutzt werden, anstatt wie

bisher vor allem für die Vereinsverwaltung“. Anträge können zwischen dem 17. Februar und dem 10. März online gestellt werden. Zudem gibt es am 9. sowie am 22. Februar jeweils um 17 Uhr eine Info-Veranstaltung im Netz, bei der das Antragsverfahren erläutert wird. Den Link zur Info-Veranstaltung sowie alle relevanten Antragsunterlagen findet sich unter: <https://digitales.hessen.de/foerderprogramme/ehrenamt-digitalisiert>. red

LOVE Letters
Lisa aus Lützelbach 0162-527 10 65

optimal Markt

Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

IBAN _____ BIC _____

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**

Deine Vielfalt. Dein Markt.



kernlos

**Helle, rote oder blaue
Tafeltrauben**
Sorte und Ursprung:
siehe Etikett, Kl. I,
je 1 kg

**Knaller
3.79**



Entrecôte
vom Jungbullen,
je 100 g

**Knaller
2.99**



**Müller
Joghurt mit der Ecke**
versch. Sorten,
je 150-g-Becher
(1 kg = 2.60)

**Knaller
0.39**



**Wagner
Die Backfrische
Mozzarella**
tiefgefroren,
je 350-g-Pckg.
(1 kg = 5.69)
oder Big City Pizza Budapest
tiefgefroren,
je 400-g-Pckg. (1 kg = 4.98)

**Knaller
1.99**



**Maggi
Fix
Chili con Carne
oder Fix
Nudel-Schinken Gratin**
je 33-g-Btl. (1 kg = 14.85)

**Knaller
0.49**



**Funny-frisch
Chipsfrisch**
versch. Sorten,
je 150-g-Btl.
(1 kg = 6.60)

**Knaller
0.99**



**Melitta
Bella Crema**
versch. Sorten,
ganze Bohnen,
je 1000-g-Btl.

**Aktion
9.99**



**Coca-Cola*,
Coca-Cola Zero*,
Fanta
oder Sprite
Mischkasten**
versch. Sorten,
*koffeinhaltig,
je 12 x 1-l-Fl.-Kasten
(1 l = 0.83)
zzgl. 3.30 Pfand

**Knaller
9.99**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 377 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

rewe.de

Ab sofort wieder: Machen Sie Ihren Lieben eine Freude mit frisch in unserer Produktion gekochten + gefärbten OSTEREIERN.
 EIER-SCHNELLBACHER • Apotheker-Haas-Weg 5 • 64739 Höchst
 Telefon: 06163/3044 • MO - FR 7 - 16.30 Uhr/Ab 1.3. bis Ostern SA 8 - 12 Uhr

Doppelspitze in Höchst

Zwei Vorsitzende bei der KAH



Christa Vetter (Mitte) und Julian Hartfiel (rechts) führen künftig die Freien Wähler - KAH in Höchst. Vorgänger Detlef Röttger (links) gratuliert. Foto: KAH Höchst

Höchst. Die Freien Wähler - Gemeindevertretung konzentrierten. Mit 10 von 31 Sitzen stellt der Kreis Höchst (KAH) aktuell die stärkste Fraktion im Parlament. Gemeinsam habe man wichtige Akzente gesetzt und damit skizziert, wie sich die Kooperationspartner eine zukunftsweisende Entwicklung der Gemeinde vorstellen. Schwerpunkte der Fraktionsarbeit war und ist der Bereich Kinderbetreuung, der Umweltschutz und der Errichtung eines Supermarktes im Zentrum der Kerngemeinde. red

Fastnachtssperrungen

Ämter geschlossen, Straßen gesperrt

Erbach. Am Fastnachtsdienstag, 21. Februar, schließen die Stadtverwaltung Erbach und alle städtischen Einrichtungen bereits um 12 Uhr. Die Touristik-Information mit Odenwald-Laden im Alten Rathaus und die städtischen Kitas bleiben an diesem Tag ganz geschlossen. Aufgrund des Fastnachtsumzugs des CV-ULK werden darüber hinaus am Fastnachtsdienstag einige Halteverbote und Straßensperrungen eingerichtet. Der Fastnachtsumzug, der um 14.11 Uhr beginnt, verläuft wie folgt: Aufstellung vor den Markt- und Bierhallen – Obere Marktstraße – B 45 – Hauptstraße – Marktplatz – Bahnhofstraße. Im Kreuzungsbereich Am Bahnhof/ Illigstraße löst sich der Umzug dann auf. Die aufgeführten Straßen werden ab 13 Uhr komplett für den Verkehr gesperrt und teilweise mit Halteverbotsschildern versehen, damit die Umzugswagen ungehindert passieren können. Nach dem Umzug bleiben die Untere Hauptstraße, die Jahnstraße und der Marktplatz bis etwa 18 Uhr für die Fastnachtsfeierlichkeiten für den Verkehr gesperrt. red

Kleine Stars beim Ulk

Kindersitzung des CV Erbach



Die kleinen Fastnächter strahlten bei der Kindersitzung. Foto: CV Ulk

Erbach. Die Markt- und Bierhallen in Erbach konnten die Türen für die kleinsten Fastnächter im Odenwald öffnen. Der CV Ulk Erbach lud am Sonntag, 5. Februar, zur Kindersitzung. Viele kleine Fastnächter hatten ihren Spaß auf der Bühne und präsentierten lang einstudierte Garde- und Showtänze. Etwa 120 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen drei bis 17 Jahren standen auf der Bühne. Der nächste Termin des CV Ulk ist am Rosenmontag, 20. Februar, Karten sind noch erhältlich. Der Vorverkauf erfolgt in der Touristik-Information am Erbacher Marktplatz. red

Kontrolle der Geschwindigkeit

Michelstadt. In der Landrat-Neff-Straße an der Schule und einem Kindergarten führte die Polizei am Dienstag, 7. Februar, von 11.45 bis 13.50 Uhr Geschwindigkeitsmessungen durch.

13 Geschwindigkeitsverstöße wurden festgestellt, Höchstwert des Verstosses war statt der erlaubten 30 km/h satte 45 km/h. Hier droht nun ein entsprechend saftiges Bußgeld.

Gestoppt wurde von den Beamten zudem ein 49 Jahre alter Autofahrer ohne gültige Fahrerlaubnis. Ihn erwartet nun ein Strafverfahren. red

Geld statt Milch

Reichelsheim. Eine sogenannte Milchtankstelle ist zwischen Freitagnachmittag, 10., und Samstagmorgen, 11. Februar, im Hardweg ausgeräumt worden. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Kabellose VR-Brillen als Spende

Lern- und Forschungszentrum bekommt Hilfe

Odenwaldkreis. Als das Lern- und Forschungszentrum Odenwaldkreis LeFoO kürzlich einen erneuten Bedarf an VR-Brillen meldete, war für die Odenwald-Akademie die Unterstützung selbstverständlich. „Im LeFoO steckt eine sehr hohe Innovationskraft. Wir freuen uns, wenn junge Menschen damit an Kompetenzen für neue Technologien gewinnen“, so Raquel Jarillo, die die Geschäfte der Odenwald-Akademie führt.

Die Odenwald-Akademie finanzierte drei Brillen, die kabellos sind, mit einer passenden Software sowie mit Dateien bestückt werden können und der Träger sich damit frei im Raum bewegen kann. Das Lern- und Forschungszentrum muss nicht mehr die Teilnehmer um die Monitore der Computer gruppieren. Nun können eingescannte Objekte vor Ort von vielen Seiten betrachtet werden.



Lehrer Marcus Orth (r.) bringt einer Schülerin und zwei Schülern im Lern- und Forschungszentrum Odenwaldkreis (LeFoO) die Funktionsweise der neuen kabellosen VR-Brillen nahe, die kürzlich von der Odenwald-Akademie gestiftet wurden. Foto: Odenwald-Akademie

Der nächste Vortrag der Odenwald-Akademie findet am 23. Februar um 19 Uhr im Festsaal im Haus der Energie statt. Professor Linke von der TU Darmstadt spricht über „Second-Hand-Baumaterialien schonen Klima und Geldbeutel“. Wer sich für die Angebote am Lern- und Forschungszentrum in Michelstadt oder für das Programm an der Odenwald-Akademie interessiert, meldet sich bei Raquel Jarillo, Tel. 06062 70-385 oder per E-Mail an: r.jarillo@odenwaldkreis.de. red

ERBACHER LICHTSPIELE
 RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
 ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de
PROGRAMMÜBERSICHT: 16.02. - 22.02.2023

www.erbacher-lichtspiele.de

Ihr Fachbetrieb für Markisen & Wintergärten

Terrassentrend Outdoorfliese

Nahtlos vom Wohnbereich auf die Außenflächen

(akz-o) Aktuelle Wohnkonzepte leben von optischer Weite und zeitlosen, im besten Falle nachhaltigen Materialien. Ein Wohngefühl, das immer mehr Bauherren auf Terrasse oder Balkon erweitern. Wer seinen Terrassenbelag auf die Bodengestaltung im Wohnzimmer abstimmt, kann dadurch beide Bereiche visuell verbinden. Ein Ansatz, für den Fliesen sich besser eignen als fast jeder andere Bodenbelag, denn Keramik erfüllt funktional alle Anforderungen, die sich im Außenbereich an ein Belagsmaterial stellen. Neben konventionellen Terrassenfliesen gibt es heute zahlreiche Outdoor-Platten in 2-cm-Stärke, die sich klassisch verlegen lassen, aber auch für die Verlegung im Kiesbett oder auf sogenannten Stelzlagern eignen. Dabei bieten Fliesen mehr Zeit für das entspannte Leben auf der Terrasse. Weder die UV-Strahlung noch lehmige Hundepfoten, Rot-



Fast fugenlos und sehr robust: Beispiel für eine gelungene Outdoorfliesenverlegung. Foto: Deutsche Fliese/Engers/akz-o
 wein, Fettspritzer oder Glut vom Grill hinterlassen bleibende Spuren auf der keramischen Oberfläche. Für die durchgängige Bodengestaltung von innen nach außen bieten deutsche Fliesenhersteller für zahlreiche Bodenfliesen-Se-

SOLARLUX®

FÜR MEHR ZEIT IM GRÜNEN
 Terrassendächer von Solarlux

SOLARLUX QUALITY PARTNER

Schönwald BAUELEMENTE
 Fenster Türen Tore

Wetterschutz, wann immer Sie ihn brauchen - Terrassendächer verlängern die Gartensaison und die Freude am Draußensein.

www.schoenwald-bauelemente.de
 64732 Bad König · Tel. 06063-2197

Mit Bus und Bahn unterwegs

Einschränkungen und Änderungen an Karneval

Odenwaldkreis. An den närrischen Tagen kommt es zu Einschränkungen im lokalen Busverkehr.

Seckmauern
Am Sonntag, 19. Februar, wird der Verkehr in Seckmauern aufgrund des hohen zu erwartenden Besucherandrangs komplett gesperrt. Daher findet an diesem Tag keine RufBus-Bedienung der Linie 22 von und nach Seckmauern statt.

Beerfelden
Am Dienstag, 21. Februar, findet der traditionelle Fastnachtsumzug in der Stadt am Berge statt. Daher können in der Zeit von 14 bis 16 Uhr die Haltestellen „Turnhalle“, „Kindergarten“, „Gammelsbacher Straße“, „Markt“, „Post“ und „Forsthaus“ nicht bedient werden. Betroffen sind die Linie 50 und die RufBusse der Linien 51 – 55.

Eberbach
Aufgrund des Eberbacher Fastnachtsumzuges kommt es am Dienstag, 21. Februar, in weiten

Teilen der Innenstadt zu Sperrungen und Verkehrsbehinderungen. Die Haltestellen „Berufsschule“, „Stadthalle“ und „Bahnhof“ können ebenso wenig wie der Ersatzhalt „Steg“ bedient werden. Daher bittet die OREG betroffene Fahrgäste der beiden Kurse 5610 und 5611 der Linie 56, die Haltestelle „Einkaufszentrum“ zu nutzen. Größere Auswirkungen hat die Sperrung auf die Linie 50. Die Kurse 5047 (13.55 Uhr ab Michelstadt „Bahnhof“), 5051 (14.55 Uhr ab Michelstadt „Bahnhof“), 5056 (14.45 Uhr ab Eberbach „Bahnhof“ und 5058 (15.35 Uhr ab Eberbach „Bahnhof“) starten und enden in Beerfelden „Seeberg“. Fahrgäste mit dem Ziel Gammelsbach können auf das taxOMobil zurückgreifen und zur persönlichen Wunschzeit fahren.

Lützelbach
Durch den Fastnachtsumzug in Lützelbach können am Dienstag, 21. Februar, von 12 bis 16.30 Uhr die Haltestellen „Kirche“, „Rat-

haus“, „Scharfes Eck“ und „Hardt-Siedlung“ nicht bedient werden. Betroffen sind die beiden Linien 21 und 22. Die OREG bietet alle betroffenen Fahrgäste, auf andere innerörtliche Haltestellen auszuweichen.

Mömlingen
Die Ortsdurchfahrt Mömlingen ist am Dienstag, 21. Februar, für den Kreiskarnevalsumzug von 12 bis 18 Uhr voll gesperrt, die Haltestellen „Gewerbegebiet“, „Bahnhofstraße“ und „Kreisel“ werden nicht bedient. Die Busse der Linie 20 enden daher in den Zeitraum in Hainstadt.

taxOMobil-Fahrten
Die OREG sponsort zusätzlich alle taxOMobil-Fahrten, die zwischen Altweiberfastnacht am Donnerstag, 16. Februar, und Fastnachtdienstag, 21. Februar, liegen, mit weiteren 25 Prozent Rabatt auf den Zuschlagspreis.

E-Carsharing für die Region

Entega macht Angebot zur Förderung der E-Mobilität

Landkreis Darmstadt-Dieburg/Odenwaldkreis. Elektromobilität ist im Hinblick auf den Klimawandel und in Zeiten stetig steigender Kraftstoffpreise für viele Kommunen in der Region ein wichtiges Thema.

Das E-Carsharing und der Ladesäulenausbau der Entega in der Region Odenwald gehören zur Initiative „Smart Region“. Mobilität ist neben den Themenfeldern Energie, Gebäude, Government sowie Wirtschaft/ Industrie einer der Punkte des Programms, mit dem Entega die Digitalisierung in Zusammenarbeit mit kommunalen Partnern vorantreiben will – immer mit dem vorrangigen Ziel, den Klimaschutz zu stärken.

So bietet der regionale Ökostromanbieter eine eigene E-Carsharing-Flotte für Kommunen an, um die E-Mobilität weiter zu fördern. Mit diesem Angebot können Kommunen ihren Bürgerinnen und Bürgern schnell und unbürokratisch nachhaltige Mobilität ermöglichen. Die Kommunen kommen hierdurch auch dem steigenden Wunsch nach Sharing-Modellen innerhalb der Gesellschaft nach. Entega bietet den teilnehmenden Städten und Gemeinden eine Komplettlösung: vom E-Fahrzeug; der Vollkasko- und Haftpflichtversicherung; Wartung, Inspektion und Pannenhilfe bis zur regelmäßigen Reinigung und einer 24/7-Hotline für die Bürger.

Die Kommunen erhalten neue Renaults Zoe, die in knapp drei Stunden an einer Entega-22kW-Ladesäule voll aufgeladen werden können.

Die E-Carsharing-Fahrzeuge sind jeweils an einer eigenen Ladesäule stationiert und stehen in Reinheim am Cestasplatz 2, in Fischbachtal in der Darmstädter Straße 5, in Groß-Umstadt in der Güterstraße 3, in Groß-Zimmern in der Kirchstraße 6a, in Breuberg in der Amorbachstraße 9 und in Michelstadt am Festplatz 3 fahrbereit zu Verfügung.

Um das Angebot möglichst einfach nutzbar zu machen, setzt Entega die eigene „Entega Elektromobil“ App ein. Über die App können Bürgerinnen und Bürger alle erforderlichen Formalitäten schnell und einfach abwickeln. Dazu gehören: Registrierung, Validierung des Führerscheins per Online-ID-Verfahren, Reservierung, schlüsselloser Öffnen der Fahrzeuge per Bluetooth sowie automatische Abrechnung der Fahrt. Die Kosten liegen bei 20 Cent pro Kilometer und bei drei Euro pro Stunde für Entega-Kunden (Nicht-Entega-Kunden 5,50 Euro). Der Tagestarif beträgt für Kunden 30 Euro (55 Euro für Nicht-Kunden), der Wochenendtarif beträgt 50 beziehungsweise 70 Euro. Die Seite zur Registrierung findet sich unter www.Entega-elektromobil.de. Mit dem Gutscheincode

SMARTREGION können Interessierte bei der ersten Buchung eines Fahrzeuges einen Neukundenbonus erhalten: Bei der ersten Nutzung werden einmalig zehn Euro gutgeschrieben.

Geht es um Elektromobilität, so bewegt Entega gemeinsam mit den Kommunen eine ganze Menge in Südhessen: Mit Unterstützung des Landes wurden seit 2017 in einem ersten Schritt über 111 Ladesäulen in der Region installiert. Im letzten Jahr wurden über alle Entega-Ladesäulen hinweg mehr als 104.000 Ladevorgänge registriert.

Aufgrund der stetig steigenden Nachfrage nach mehr Lademöglichkeiten und dank der Unterstützung des Bundes und vom Land Hessen, errichtete Entega bis Ende des letzten Jahres nun weitere 109 Normal- und acht Schnellladesäulen in der Region. Durch den Ausbau der Elektromobilität in der Region leistet Entega gemeinsam mit den Kommunen einen wertvollen Beitrag zu mehr Nachhaltigkeit und Klimaschutz und gestaltet so die Energiewende aktiv mit – für mehr Lebensqualität und Wirtschaftskraft in der Region. *red*



Zahradnik!

Wir bilden aus!

Wärme zum Wohlfühlen

Heizöle • Pellets

Schmierstoffe • Kraftstoffe • Tankreinigungen • Tankstellen

Viele Vorteile für Sie!

Unsere Ausbildungsplätze

- Kaufmann/-frau im Groß- und Außenhandel
- Kaufmann/-frau für Büromanagement
- Fachlagerist
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Ausbildung zum Berufskraftfahrer (m/w)

IHK Anerkannter Ausbildungsbetrieb ☎ 0 62 61 / 40 04

www.zahradnik.com

OHNE MOOS LOS?

Höchst

Zusteller gesucht!

Du willst dein Taschengeld aufbessern, du brauchst Guthaben für den PlayStation oder Xbox Store oder du willst für den Führerschein sparen? **Dann werde Zusteller bei uns und verdiene bis zu 520 Euro pro Monat!**

Für Jugendliche ab 13 Jahren. Bewirb Dich jetzt telefonisch unter **0 61 04 / 49700** oder per Whatsapp **0 61 04 / 4 97 00**

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

Stellenmarkt

www.odw-journal.de

Ich suche eine*n Mitarbeiter*in!!!

Reinigungshilfe für Privat in Steinbach auf Minijob Basis 4 Std/Woche

Mobil: 01737154005

E-Mail: haus.friesland@gmail.com

KFZ-MECHATRIKER (M/W/D)
 KFZ-SERVICEASSISTENT (M/W/D)
 BÜROMITARBEITER (M/W/D)

Die **KFZ Werkstatt Peter Göbel GmbH** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt Unterstützung für unsere Teams in Michelstadt und Dieburg.

IHR PROFIL:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Selbständiges, kundenorientiertes Arbeiten
- Engagement und Zuverlässigkeit

UNSER ANGEBOT AN SIE:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Leistungsgerechte Vergütung
- Keine Schicht- und Wochenendarbeit

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

KFZ-WERKSTATT
Peter Göbel GmbH

z. Hd. Lisa-Maria Heß
Frankfurter Straße 15
64720 Michelstadt
Telefon (06070) - 1447
info@kfz-werkstatt-michelstadt.de
www.kfz-werkstatt-michelstadt.de

AZURIT Gruppe

GEMEINSAM STARK FÜR SICHERE JOBS!

Für unser Team im AZURIT Seniorenzentrum Haus Cordula I suchen wir Sie (m/w/d) in Teilzeit (20 Stunden), als engagierte ...

Verwaltungskraft (Buchhaltung)

Wir freuen uns auf Sie!

AZURIT Seniorenzentrum Haus Cordula I

Waldstraße 30 · 64760 Oberzent
T 06275 9198-0
szcordula@azurit-gruppe.de

azurit-hansa-karriere.de

Stellenmarkt

Kroatische Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!
Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Anzeigen-Annahme
anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Sie gehen gerne mit Menschen um? Sie bleiben auch in turbulenten Situationen freundlich? Dann sind Sie genau richtig für unser Team.

Wir suchen für unsere große dermatologische Praxis eine/n

Auszubildende/r zur/m Medizinischen Fachangestellten/r MFA (m/w/d)
ab 01.08.2023

Bewerbung bitte an:
Dres. med. Einsele-Krämer/Mensing
Werner von Siemens Str. 28, 64711 Erbach oder per E-Mail an hautarzt-erbach@t-online.de

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

www.odw-journal.de



Ausbildung als Maler- und Lackierer

Wir suchen Dich!

Bewerbungen an:
info@maler-ballheimer.de

Bewirb dich jetzt
und komm als Azubi in unser Team!

Wir freuen uns auf dich!

• Anlagenmechaniker*in
Sanitär · Heizung · Klima m/w/d

• Kaufmann*frau
für Büromanagement m/w/d



HS ENERGIE
Heizen · Tanken · Wohnen
www.hs-energie.com
Brunnengasse 9
64732 Bad König
06063 9304-0
bewerbung@hs-energie.com

Wir suchen am Standort in Biebesheim einen **Produktionsmitarbeiter (m/w/d)**

Wir bieten gerne Kandidaten mit einer Berufsausbildung (vorzugsweise im logistischen, handwerklichen oder technischen Bereich) die Chance uns kennen zu lernen.

Bewerbungen an: karriere@ghc.de



GHG Gerling, Holz & Co. Handels GmbH
Waldstraße 13
64584 Biebesheim
www.ghc.de/karriere
BERLINGER HOLZ
the chemical gas specialist

„Investiere in Wissen fein, und streich‘ die guten Zinsen ein!“

06161 512 | info@germanngbh.de

Wir freuen uns auf Dich (m/w/d) als **ELEKTRO-INSTALLATEUR/TECHNIKER/MEISTER**. Komm' ins Germann-Team und bilde Dich weiter zum SHK-Kundendienstmonteur. Weiterbildung erfolgt bei vollem Gehalt in unbefristetem Arbeitsverhältnis.

Germann GmbH
Darmstädter Str. 58, 64395 Brensbach,
www.germanngbh.de

GERMANN
Heizung Sanitär Service

Scann mich:



Ein Unternehmen der **Dussmann Group**

Zur Verstärkung unseres Teams in Michelstadt suchen wir

Kaufm. Sachbearbeitung
m/w/d, in Vollzeit, 40 Stunden/Woche, unbefristet

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**

Das bringen sie mit:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Sehr stark ausgeprägter Dienstleistungsgedanke und Kundenorientierte Arbeitsweise
- Gutes schriftliches Ausdrucksvermögen bei der Erstellung von Geschäftskorrespondenz wünschenswert
- Sorgfältiges, strukturiertes Arbeiten in Kombination mit guter Organisationsfähigkeit
- Schnelle Auffassungsgabe, analytische Fähigkeiten und Belastbarkeit, Teamfähigkeit und Bereit mit anderen Abteilungen zusammen zu arbeiten
- Sehr guter Umgang mit Microsoft Office Programmen, sowie SAP

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich ALLE ermutigen, sich zu bewerben.

Werden Sie jetzt Teil der Dussmannschaft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095
E-Mail: Bewerbungen@Dussmann.de

Jetzt bewerben!
Ausbildung zum Kraftfahrzeug-Mechatroniker (m/w/d)



marcel.kokot@auto-schuetz.de

Spannender Job!
Sichere Zukunft!

Bewirb Dich für ein **DUALES STUDIUM** oder eine **AUSBILDUNG**
finanzverwaltung-mein-job.de



DIE HESSISCHE FINANZVERWALTUNG
#OhneUnsLäuftNichts



Noch Fragen?

Finanzamt Dieburg
Herr Weinkauff • 06071/2006-333 • ausbildung@fa-dib.hessen.de

Finanzamt Michelstadt
Frau Weis • 06061/78-555 • ausbildung@fa-mic.hessen.de

WERT
SCHÄTZEND

ZUKUNFT

MASCHINEN
BAU

COOL

NACH
HALTIGKEIT

ERFOLG
REICH

TEAM
ORIENTIERT

RESPEKT
VOLL



WILLST DU MEHR?

Mehr Anerkennung für Dich als Person, mehr Wertschätzung für Deine Leistungen, mehr Freiheit bei der Umsetzung Deiner Ideen, mehr Unterstützung für Deine Entwicklung, mehr Team und weniger Ego?

Dann bewirb Dich jetzt für eine Ausbildung zum Mechatroniker (m/w/d) zum 01.08.2023 und starte bei uns in der DATRON Ausbildungswerkstatt in Reinheim durch.

Lass Dich von echten Machern für handfeste Lösungen begeistern und werde fit für die Welt der Technik. Werde ein geschätzter Teil unseres jungen

coolen Maschinenbau-Teams! Lerne die Theorie in der Praxis anwenden und erlebe unsere Innovationskraft Tag für Tag hautnah.

Details findest Du über den QR-Code links und im Bereich „Ausbildung“ unter karriere.datron.de

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Das DATRON Team

DATRON
Innovative Produktionstechnologien



Stellenmarkt

Wir suchen Dich!

Wir bieten Dir eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung zur/zum

- Bankkauffrau/Bankkaufmann (m/w/d) oder ein
- Duales Studium zum Bachelor of Science Banking and Finance (m/w/d)

Weitere Informationen unter www.sparkasse-dieburg.de/karriere



Sparkasse Dieburg

Weil's um mehr als Geld geht.



Röchling

Jetzt bewerben!

Ausbildung 2023? Wir freuen uns auf Dich!

Röchling Medical Solutions SE Brensbach
bewerbung.debre@roechling.com
roechling.com/de/medical



Wir suchen Dich

als **AZUBI Elektrotechnik (m/w/d)** für Gebäude und Betriebstechnik zum 01.08.2023

Bewerbungen bitte schriftlich oder per Mail an info@friedrich-elektro.de



FRIEDRICH
Elektro- und Antriebstechnik

Brombachtaler Straße 19 • 64732 Bad König • Tel.: 06063 - 5 85 45
• Handwerk • Industrie • Kundendienst
• Reparaturwerkstatt für Elektromotoren

JETZT STARTEN

Freie Ausbildungsplätze im internationalen Industriebetrieb (m/w/d):

- Duales Studium Wirtschaftsingenieurwesen
- Fachkraft für Metalltechnik
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Industriekaufmann
- Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung
- Stanz- und Umformmechaniker

Du hast **Bock** auf eine Ausbildung? Wir suchen für 2023 noch Azubis. #meinezukunftbuumt

Bewirb dich jetzt als Azubi bei baier & michels. Wir freuen uns auf Dich!

baier & michels | Carl-Schneider-Straße 1 | 64372 Ober-Ramstadt | bewerbung@baier-michels.com
Deine Ansprechpartnerin ist Frau Kira Schütz.

Ausbildung? Studium?

Noch nicht sicher?

Neben Ausbildung und Studium gibt es einen super interessanten Einstieg ins Berufsleben für die, die in der akademischen Bildung nicht auf einen hohen Praxisanteil verzichten wollen:

BOCK AUF

STEUERN?

Starte im August Deine Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d) bei uns in Groß-Umstadt.

DIREKT SCANNEN UND BEWERBEN

LBH

MAUL

Azubi gesucht

weitere Infos: www.maul.de

Industriemechaniker (m/w/d)

3,5 Jahre duale Ausbildung am Standort Bad König

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

Zwei Jahre duale Ausbildung am Standort Bad König



AUF ALLES

11,110%¹⁾

ohne Ausnahme!



+ 2 FACH PUNKTEN
Bei jedem Einkauf mit der SpilgerCARD in allen Abteilungen



**Im gesamten Sortiment!
Auf alle Top-Marken!
In allen Abteilungen!**



Jetzt schon an den Frühling denken!

Gewinnspiel

1. Preis: 1000 € Gutschein für Gartenmöbel + 100 € Gutschein für die Gärtnerei Löwer

2. - 5. Preis: 100 € Gutschein für Gartenmöbel + 25 € Gutschein für die Gärtnerei Löwer

LÖWER

1 Kreppel mit 1 Tasse Kaffee

1.11

Canape SPILGER'S RESTAURANT

Gültig in Obernburg von Sa. 18.02. bis Mi. 22.02.2023 von 10 bis 17 Uhr gegen Vorlage für eine Person. Abb. ähnlich. Solange der Vorrat reicht. OJ_A0123

Nuggets mit Pommes

3.90

Canape SPILGER'S RESTAURANT

Gültig in Obernburg von Sa. 18.02. bis Mi. 22.02.2023 von 11.30 bis 17 Uhr gegen Vorlage für eine Person. Abb. ähnlich. Solange der Vorrat reicht. OJ_A0123

Lustige Kinder Rallye Mit einer tollen Überraschung für jeden Teilnehmer

In Obernburg & Großwallstadt von Sa. 18.02. bis Sa. 25.02.23

1) Aus gesetzlichen Gründen nicht gültig bei Büchern und den vertraglich preisgebundenen Marken. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, nur bei Neuaufträgen bis 22.02.2023.

Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG • Römerstraße 115
63785 Obernburg • www.spilger.de

Sparmaxx • Einsteinstraße 6 • 63868 Großwallstadt
bei Aschaffenburg • www.sparmaxx.de



Ausschneiden und mitbringen

Sanierung der Odenwaldhalle

Startschuss mit Antrag von CDU, ÜWG, FDP

Michelstadt. Nach mehreren Jahren, einigen Workshops und Sitzungen der Parlamentarischen Arbeitsgruppe (PAG) steht der Antrag der Fraktionen CDU, ÜWG und FDP zur Sanierung der Odenwaldhalle in den nächsten Jahren. Damit sei ein „klarer Handlungsauftrag an die Verwaltung“ gegeben, ein Planungsbüro zu beauftragen, so Bernd Keller (ÜWG), Lutz Hasenzahl (FDP) und Sandra Allmann (CDU). Mit ihrem gemeinsamen Antrag greifen die Fraktionen der ÜWG, CDU und FDP zwei grundlegende Fragen auf, mit denen sich zuvor die Parlamentarische Arbeitsgruppe (PAG) Odenwaldhalle in insgesamt sieben Sitzungen, beschäftigt hatte. In einer Befragung sprachen sich 75 Prozent für die Beibehaltung der jetzigen Nutzungsstruktur aus. Einstimmig war die Antwort auf die Frage nach dem Zielpublikum: Michelstädter und Odenwälder Bürger, Vereine und Schulen sollen angesprochen werden, aber auch überregionale Großveranstaltungen wie Theater, Musical, Comedy, Messen wurden mit 90 Prozent gewünscht. Keine Mehrheit fand dagegen eine neue Nutzung als Stadtteil- oder Medienzentrums im Rahmen eines Soziale-Stadt-Programms. Nach Ansicht der drei antragstellenden Fraktionen würden hier trotz eventueller Fördermittel weitere Kosten entstehen.



Die Odenwaldhalle etwa 1962.

Foto: Stadtarchiv Michelstadt

Zuschüsse erhoffen sich FDP, CDU und ÜWG vor allem für die komplette energetische Sanierung der in die Jahre gekommenen Halle.

Kritik kommt von den Fraktionen der SPD und Bündnis 90/Die Grünen. So bräuchten ÜWG, CDU und FDP die Sanierung der Odenwaldhalle ohne Nutzungskonzept auf den Weg. Die Bestandssanierung unter Erhalt der Gebäudestruktur hätte vor zehn Jahren nach den beiden Fraktionen wahrscheinlich nur fünf Millionen Euro gekostet. Knappe 12 Millionen solle die Sanierung nach dem bislang favorisierten Architekturentwurf „V01“ kosten, der den städtischen Gremien seit 2021 vorliege. Die Preissteigerungen einkalkuliert, sehen Baufachmen-

nen nach Angabe von SPD und Grünen bereits Kosten von 18 Millionen. Das hieße: Bei derzeit darstellbaren Kreditzinsen von 3 Prozent und 2 Prozent Tilgung kämen jährlich etwa 750.000 bis 900.000 Euro an Finanzierungskosten über 30 Jahre auf die Stadt Michelstadt zu. Mit den Betriebskosten seien das rund eine Million Euro pro Jahr. Die zwei genannten Fraktionen bevorzugen ein Begegnungszentrum für alle tagsüber, Vereinsnutzungen und Veranstaltungen am Abend. Zudem seien Fördergelder von klar definierten Nutzungszielen abhängig. SPD und Grüne gehen davon aus, dass damit bis zu 50 Prozent der Gesamtkosten durch Fördergelder gedeckt werden könnten. *red*

Flohmarkt fürs Kind

Stöbern und Finden im Gemeindesaal

Michelstadt. Am Sonntag, 12. März, findet von 13.30 bis 16 Uhr ein Flohmarkt für Kindersachen im Gemeindesaal von St. Sebastian in Michelstadt statt. Schwangere mit Mutterpass können bereits ab 13 Uhr stöbern. Anmeldung ab sofort unter der E-Mail-Adresse: floh.michelstadt@yahoo.com. Tische für den Verkauf werden gestellt. Die Standgebühr beträgt

pro Indoor-Stand sieben Euro plus Kuchenspende oder 15 Euro ohne Kuchenspende. Kinder bis 12 Jahre können an diesem Tag ebenfalls ihre Spielsachen und Kleidung verkaufen. Deren Standgebühr beträgt zwei Euro. Pro Familie kann nur ein Standtisch und Kindertisch reserviert werden. Der Aufbau der Stände ist ab 12 Uhr möglich. *sno*

Kino im Hofgut

Reinheim. Am Mittwoch, 1. März, wird im „Kino vor Ort“ im Hofgut der Film „Was man von hier aus sehen kann“ gezeigt. Der Film beginnt um 19.30 Uhr. Eintrittskarten für 8 Euro gibt es 30 Minuten vor Vorstellungsbeginn an der Kasse. Luise (Luna Wedler) lebt bei ihrer Großmutter Selma (Corinna Harfouch) in einem Dorf im Westerwald. Die Großmutter hat eine besondere Gabe – oder auch einen Fluch. Wenn sie von einem Okapi träumt, stirbt am nächsten Tag jemand im Dorf. Da stets unklar ist, wen es trifft, wenn Selma einen Okapi-Traum hat, ist das ganze Dorf in Aufruhr und trifft letzte

ENERGIEWENDE?

DA SCHAU ICH GENAU HIN.

**ICH SCHLIESSE
DIE ZUKUNFT AN.**

Kerstin L.G.

Projektleiterin Forschung & Entwicklung bei der e-netz Südhessen
forscht in Netzlaboren für eine schnellere Energiewende.

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Berichtigung zum Odenwald-Tiroler Fastnacht für Junge

Jugendcafé stellt Programm vor

Odenwaldkreis. Das letzte Konzert des „Odenwald-Tirolers“ auf der Veranstaltung „Zauberhafter Advent im Odenwald“ ist am Sonntag, 3. Dezember, ab 19 Uhr in Erbach, Dreiseetalstr. 55. Tickets unter 06062-9553074. *red*

Reinheim-Georgenhausen. Das Lein- und Pinnwänden. Samstag, 25. Februar: Schwimmbadausflug in das Monte Mare in Obertshausen. Hierzu ist eine Anmeldung erforderlich. Infos unter Tel.: 06162-805612 oder auf der Homepage der Stadt. *sno*

REKLAME

Wärme zum Wohlfühlen

Heizöle • Pellets

Schmierstoffe • Kraftstoffe • Tankreinigung • Tankstellen

Viele Vorteile für Sie!

24 tanken + Autogas

Mosbach
0 62 61 / 40 04

Beerfelden
0 60 68 / 13 10

www.zahradnik.com

Pflege.

Dein Beruf. Deine Zukunft.

Ausbildungsstart: jährlich im Oktober!

Pflegfachfrau / Pflegfachmann (3-jährig)

Krankenpflegehelferin / Krankenpflegehelfer (1-jährig)

Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH
des Odenwaldkreises der GZO GmbH
Elsa-Brändström-Str. 11
64711 Erbach
Tel. 06062 79-3600
www.GZ-Odw.de

Stahl
Edelstahl
NE-Metalle
Tore
Türen
Antriebe

Fritsch Eisenhandel GmbH
Ober-Ramstädter Weg 15
64354 Reinheim
Telefon 06162 9306-0
www.fritsch-eisenhandel.de

FÜR JEDEN WAS DABEI: GLEITSICHTGLÄSER ZUM SPARPREIS!

PAAR 249.- €*	PAAR 599.- €*	PAAR 399.- €*
BASIS-QUALITÄT für Gleitsicht-Einsteiger	TOP-QUALITÄT für Anspruchsvolle	KOMFORT-QUALITÄT für Preisbewusste
Inklusive Entspiegelung und Lotus-Effekt!	Top-Qualität made in Germany inkl. 3 Jahren Garantie!	Noch mehr Sehkomfort in jede Entfernung!

DERBRILLENMACHER

Pestalozzistraße 18 | 64739 Höchst | info@der-brillenmacher.eu
Telefon 0 61 63 - 18 61 | www.der-brillenmacher.eu

* Angebotspreise für ein Paar Kunststoff-Gleitsichtgläser abhängig von gewählter Qualitätsstufe. Gültig für den Bereich sph. +/- 6.00 dpt. | cyl. 2.00 dpt. | add +3.00 dpt. Nur gültig beim Kauf einer kompletten Brille inkl. Fassung. Nicht mit anderen Rabatten oder Preisvorteilen kombinierbar.

Einfamilienhaus

Michelstadt / Rehbach
Wohnfläche: ca. 144 qm
Grundstück: ca. 953 qm
Baujahr: 1980, Endenergiebedarf: 142,25 kWh, Kl E, Energieträger: Öl
Kaufpreis: 559.000,00 €
zzgl. Käufer-Courtage von 2,5% + MwSt.

Michaela Wamßer
Obere Pfarrgasse 1
64720 Michelstadt
Mobil: 0171-2977412

Servicekräfte

(m/w/d) auf Mini-Job Basis/ 20 Std. Woche

Wir suchen ab März oder nach Vereinbarung Servicekräfte (m/w/d).
Du bist ein ausgesprochener herzlicher Gastgeber und hast das tägliche Ziel, deinen Gästen eine unvergessliche Zeit zu bereiten? Bringst dazu noch Erfahrung und Wochenenddienstbereitschaft mit, würden wir uns freuen, dich in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Bei Interesse schreib uns eine kurze Mail info@hotelgasthof-schmucker.de oder komm ab 1. März im Hotelgasthof Schmucker Hauptstr. 91 64756 Mossautal vorbei.

Wir freuen uns auf dich.
Hotelgasthof Schmucker
Markus Fritsch

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



InA-Bewerbercenter - Der Schlüssel zum Erfolg

Seit 2019 beweist die InA gGmbH mit ihrer Maßnahme „InA-Bewerbercenter“ Leistungsfähigkeit und kundenorientierten Fokus in der Arbeit mit den Teilnehmenden. >>Seite 2



Mehr Geld für bedürftige Familien

Zweimal im Jahr, Februar und August, bekommen Familien mit schulpflichtigen Kindern, die Bürgergeld, Sozialhilfe, Kinderzuschlag, Wohngeld oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, mehr Geld. >> Seite 2

Jahrgang 17 - Ausgabe 373 / 17. Februar 2023

Wirtschafts-Service

Workshop für Fachklassen der Holztechnik

Wirtschafts-Service informiert Schüler des Beruflichen Schulzentrums Odenwaldkreis

VON PRESSESTELLE OREG

Erbach. 15 Studierende der Fachschule für Holztechnik des Beruflichen Schulzentrums Odenwaldkreis (BSO) nahmen am 30.01. an einem Existenzgründungs-Workshop teil, den der Wirtschafts-Service der OREG speziell für diese Personengruppe im Rahmen der Gründungsinitiative Bergstraße-Odenwald, die von der EU und dem Land Hessen finanziell gefördert wird, entwickelt hat.



Für die Schüler stellt der Workshop die ideale Ergänzung zum Lehrplan dar.

Der Workshop findet bereits seit 2006 jährlich statt und ist ein fester Bestandteil in der engen Zusammenarbeit zwischen OREG und BSO. Für die Schule stellt der Workshop eine ideale Ergänzung des eigenen Lehrplans dar. Im Vordergrund steht die praxisnahe Vermittlung von Wissen rund um das Thema Unternehmertum und das konkrete Aufzeigen von Wegen in die Selbstständigkeit. Entwickelt und geleitet wurde der Workshop von der Gründungs-Expertin Gabriele Quanz, Referatsleiterin des Wirtschafts-Service, in Zusammenarbeit mit Claus-Peter Kabrhel, dem zuständigen Lehrer für den Bereich „Wirtschaft“ in der Fachschule. „Statistisch gesehen, werden sich zwei der in diesem Jahr am

Workshop teilnehmenden Schülerinnen und Schüler tatsächlich in den nächsten Jahren selbstständig machen“, prognostiziert Gabriele Quanz zu Beginn des Workshops. Und tatsächlich äußerten nach dem inspirierenden Workshop zwei Studenten das konkrete Vorhaben, den Schritt in die Selbstständigkeit zu gehen. „Sie haben nun das Rüstzeug dafür und kennen die Partner, die Sie weiter unterstützen können“, gab Claus-Peter Kabrhel seinen Studenten mit auf den weiteren Weg. Im Rahmen einer Projektarbeit erstellen die Studentinnen und Studenten in den nächsten Wochen einen Businessplan zu einem fiktiven oder ihrem realen Gründungsvorhaben. Das theoretische

Wissen, das im Workshop vermittelt wurde, kann so praxisnah angewendet und vertieft werden. Die fertigen Geschäftskonzepte werden dann von einer fachkundigen Jury bewertet, der unter anderem auch Firmenkundeberater der Sparkasse Odenwaldkreis und Vertreter des Mentorennetzwerks angehören. Bei Fragen zum Ausbildungsgang der Fachschule für Holztechnik an 06061 951-10 oder sekretariat@bso-michelstadt.de wenden. Informationen zu Existenzgründungen gibt es unter 06062 9433-68 und c.vonderheid-ebner@sv.oreg.de. Das nächste kostenfreie Einsteigerseminar für Gründungsinteressierten ist **am 2. März um 16:30 Uhr.** <<

Energieversorgung

Beteiligung am Branchendialog Energiewirtschaft

Menschenrechte und Umweltrisiken in der Lieferkette berücksichtigen

VON PRESSESTELLE ENTEGA

Odenwaldkreis. Die Energiewirtschaft ist angesichts weltweiter Menschenrechtsverletzungen mit gesteigerten Anforderungen an unternehmerische Sorgfaltspflichten in ihren Liefer- und Wertschöpfungsketten konfrontiert. So können die Förderung von Rohstoffen sowie die Fertigung von Zwischenprodukten mit menschenrechtlichen und umweltbezogenen Risiken verbunden sein. Hierzu gehören u.a. menschenunwürdige Arbeitsbedingungen oder negative Umweltauswirkungen und die damit verbundenen Gesundheitsschäden. Mit dem 2023 in Kraft getretenen Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) müssen sich die Unternehmen in Deutschland verpflichtend mit diesen Themen beschäftigen. Hier setzen die Branchendialoge des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) an. Koordiniert und betreut werden sie von der Deutschen Gesellschaft für internationale Zusammenarbeit (GIZ). Am 16. Januar startete der Branchendialog „Die Achtung der Menschenrechte entlang der globalen Liefer- und Wertschöpfungsketten der deutschen Energiewirt-

schaft“. Das Ziel ist, gemeinsam mit ausgewählten Unternehmen, Verbänden, zivilgesellschaftlichen Organisationen und dem Deutschen Institut für Menschenrechte Kompetenzen und Ressourcen zu bündeln, die spezifischen Risiken für die Energiewirtschaft zu identifizieren und die menschenrechtliche Lage und die Umweltsituation in den Herkunftsländern zu verbessern.

„Alle Risiken in der eigenen Lieferkette zu identifizieren, ist eine große Herausforderung. Die weltweiten Lieferketten sind sehr komplex, die zur Verfügung stehenden Informationen teilweise lückenhaft und die Einflussmöglichkeiten vor allem von kleinen und mittleren Energieversorgern auf Lieferanten und deren Vorlieferanten ist begrenzt. Gerade die rund tausend Regionalversorger und Stadtwerke in Deutschland stoßen hier schnell an ihre Grenzen. Gemeinsam können wir sehr viel mehr erreichen als im Alleingang. Deshalb beteiligt sich die ENTEGA AG aktiv am Branchendialog des Bundesministeriums“, erläutert Dr. Marie-Luise Wolff, Vorstandsvorsitzende der ENTEGA AG. Die ENTEGA erwartet sich von dem Branchendialog wichtige

Hintergrundinformationen und konkrete Handlungsanleitungen, wie die Energieversorger in der Praxis mit diesen Fragen umgehen sollen. Insbesondere geht es darum, in gemeinsamen Workshops die wichtigsten Risiken in den Lieferketten für die Energieerzeugung, die Energieverteilung und den Energievertrieb zu analysieren und Präventions- bzw. Abhilfemaßnahmen zu erarbeiten und umzusetzen. Die Energiewirtschaft hat eine Schlüsselrolle für Privathaushalte und fertigende Industrie in Deutschland. Sie ist zentral für die Lösung gesellschaftlicher Herausforderungen, etwa die Energiewende oder Fragen der Versorgungssicherheit. Die Achtung der Menschenrechte ist wesentlich für eine nachhaltige Energieversorgung. Nachhaltiges Handeln und gesellschaftliche Akzeptanz sind essenziell für Unternehmen der Energiewirtschaft, um wirtschaftlich erfolgreich zu sein und zu bleiben. Da die Herkunft von Rohstoffen und Zwischenprodukten für die Energieerzeugung sich auf einige wenige Länder konzentriert, ist ein gemeinschaftliches Vorgehen nötig, um Wirkungen erzielen zu können. <<

Gesundheit

Skilanglaufen und Radeln bei jedem Wetter

Neue innovative Cardio-Geräte im PhysioZentrum



Ski-Ergometer und Air Bike Pro sind die beiden Neuzugänge im Cardio-Bereich des PhysioZentrums. Die High-Performance Geräte trainieren Kraft-Ausdauer und bringen gleichzeitig das Herz-Kreislauf-System in Schwung. Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Über gleich zwei Neuzugänge freut sich das PhysioZentrum Odenwaldkreis am Erbacher Gesundheitszentrum: das Ski-Ergometer und das „Air Bike Pro“. Mit den beiden neuen High-Performance Geräten können Trainierende wetterunabhängig ihre körperliche Fitness ganzheitlich verbessern und ihren persönlichen Trainingsfortschritt überwachen.

Das neue Ski-Ergometer ermöglicht ein Ganzkörpertraining auf Basis des Skilanglauf-Bewegungsmusters und ist damit nicht nur etwas für passionierte Skilangläufer oder solche, die es werden wollen. Neben einem ausgezeichneten Oberkörpertraining trainiert der sogenannte „SkiErg“ mit jedem Zug Bauch, Rücken und Beine, ermöglicht Kraftaufbau- und Ausdauertraining gleichermaßen. Ein leistungsstarker Performance Monitor bietet verschiedene Workouts und misst während der Trainingseinheit Zeit, zurückgelegte Strecke, Wattzahl und verbrauchte Kalorien. Das Gerät eignet sich sowohl für die Doppelstock- als auch die Diagonaltechnik und ist damit

ein wahrer Alleskönner für jede Sportlerin und jeden Sportler.

In die Pedale treten und dabei den Oberkörper nicht einbeziehen war gestern. Mit dem neuen „Air Bike Pro“ lässt sich ebenfalls der ganze Körper trainieren. Ob High Intensity Training oder Bewegungen mit geringer Belastung – auf dem komplett individuell einstellbaren Hybrid-Fahrrad mit gepolstertem Sitz ist innovatives Cardio-Training für Menschen aller Leistungsstufen möglich.

Auch technikbegeisterte Sportlerinnen und Sportler kommen im PhysioZentrum auf ihre Kosten: Beide Geräte lassen sich per Bluetooth mit kompatiblen Fitness Apps verbinden, um den Trainingsfortschritt zu dokumentieren.

Wer die neuen Geräte unverbindlich testen möchte, kann ein kostenloses Probetraining vereinbaren. Unter Aufsicht eines erfahrenen Trainers kann man anschließend während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag zwischen 8 und 20 Uhr im Präventionsbereich des PhysioZentrums in Erbach trainieren. <<

InA-Bewerbercenter – Der Schlüssel zum Erfolg

Über hundert Vermittlungen in Job und Praktikum durch die InA gGmbH

VON MICHAELA BURGER

Erbach. Seit 2019 beweist die InA gGmbH mit ihrer Maßnahme „InA-Bewerbercenter“ Leistungsfähigkeit und kundenorientierten Fokus in der Arbeit mit den Teilnehmenden. So konnten im Jahr 2022 bis November 96 SGB II-Leistungsbeziehende erfolgreich wieder in den Arbeitsmarkt integriert werden. Auch die im selben Zeitraum vermittelten 225 Praktikumsstage zeugen von dem Können der InA gGmbH. Um in der Zukunft noch erfolgreicher zu sein, wurde für den InA-Arbeitgeberservice das Bewerbercenter-Team mit den Maßnahmen-Coaches Stefan Gohlke und Matthias Weiser verstärkt.

„96 Jobs und 225 Praktikumsstage konnten von der InA gGmbH von Januar bis November 2022 erfolgreich vermittelt werden. Für alle Arbeitssuchende müssen diese Zahlen ein positives Zeichen sein, um an der Maßnahme teilzunehmen. Mit Hilfe der InA gGmbH haben die Stellensuchenden des Odenwaldkreises die Gelegenheit einen Arbeits- oder Ausbildungsplatz zu finden“, so Michael Vetter, Kreisbeigeordneter für Arbeit und Soziale Sicherung. „InA-Bewerbercenter“ dient dazu, die Chancen von Arbeitssuchenden auf dem Arbeitsmarkt durch intensives Bewerbungstraining, individuelles Coaching und Unterstützung bei



V.l.n.r.: Maßnahmen-Coaches Gundolf Luchs, Stefan Gohlke und Matthias Weiser. Foto: InA gGmbH

der Suche nach Arbeitgebern deutlich zu verbessern. Verbindliche Arbeitszeiten und feste Abläufe innerhalb der Maßnahme geben den Teilnehmenden die Struktur, die sie benötigen, um ihre Ziele zu erreichen.

Mit dem vorrangigen Ziel der Aufnahme einer Arbeit oder Ausbildung, bekommen Kundinnen und Kunden des kommunalen Job-Centers in dieser Maßnahme fachgerechte Unterstützung während des gesamten Bewerbungsprozesses. Dafür stehen den Teilnehmenden modernste EDV-Arbeitsplätze zur Verfügung, die zur Stellenrecherche und zur Erstellung von Bewerbungsunterlagen genutzt werden können. Außerdem besteht bei der InA gGmbH die Möglichkeit, professionelle Bewerbungsfotos aufnehmen zu lassen. Im

Rahmen der Maßnahme „InA-Bewerbercenter“ finden Betriebsbesichtigungen statt. 2022 standen Besuche bei der Fiege Tire Logistics GmbH in Breuberg und der Auto Böhm GmbH & CO. KG in Michelstadt auf dem Programm.

Siegfried Eberle, seines Zeichens der Geschäftsführer der InA gGmbH, dazu: „Betriebsbesichtigungen sind ein wichtiger Teil der Maßnahme, denn dabei können die Arbeitssuchenden Einblicke in die Firmenabläufe der jeweiligen Betriebe bekommen und somit ihre Arbeitgeberinnen sowie Arbeitgeber in spe kennenlernen. Im Gegenzug können die Firmen ihre Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in spe beschnuppern. Auf diesem Weg meinen Dank an die beiden Managements der Unternehmen, die die Besuche ermöglicht haben.“ <<

Mehr Geld für bedürftige Familien

Hilfe durch Bildungs- und Teilhabepaket zum Kauf von neuem Schulmaterial

VON JANA BRENDEL

Odenwaldkreis. Zweimal im Jahr, im Februar und im August, bekommen Familien mit schulpflichtigen Kindern, die Bürgergeld, Sozialhilfe, Kinderzuschlag, Wohngeld oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz beziehen, mehr Geld. Insgesamt 176 Euro pro Kind werden so auch in diesem Jahr im Rahmen des Bildungs- und Teilhabe-Pakets für Schulbedarf ausbezahlt. Die Zahlung erfolgt automatisch. Zu den berechtigten Personen zählen alle Schülerinnen und Schüler, die eine Allgemein- oder Berufsbildende Schule besuchen. BAföG-Empfänger sowie die Empfänger einer Ausbildungsvergütung sind von den Leistungen ausgeschlossen. Informationen darüber, wer Geld aus dem Bildungspaket erhält, sind bereits in den entsprechenden Haupt- oder Weiterbewilligungsanträgen bei den Behörden hinterlegt. Eine gesonderte Beantragung ist deshalb nicht nötig.

„Im Februar haben wir Geld an insgesamt 821 Kinder im Odenwaldkreis ausbezahlt. Mit der finanziellen Unterstützung kann so zeitnah neues Schulmaterial für das kommende Schulhalbjahr angeschafft werden. Denn oftmals werden dann neue Hefte, Ordner oder Schreibutensilien benötigt. Die 58 Euro Extrageld sind da eine sinnvolle Unterstützung für die Familien“, so Jennifer Kredel, die im Kommunalen Service-Center Ansprechpartnerin für Fragen zu Bildung und Teilhabe ist. Gemeinsam mit ihrer Kollegin Beate Heckmann hatte sie hierzu bereits Ende Januar Bescheide an alle Empfänger geschickt. Zudem wurden leistungsberechtigte Personen im Alter von 15 bis 25 Jahren noch einmal schriftlich daran erinnert, eine aktuelle Schulbescheinigung einzureichen. Liegt diese vor, kann der Förderbetrag auch rückwirkend ausbezahlt werden. Vor dem Schulstart nach den Sommerferien sind die Anschaffungen meist um-



Beate Heckmann und Jennifer Kredel sind im Kommunalen Service-Center die Ansprechpartnerinnen zum Thema Bildung und Teilhabe und in enger Abstimmung mit Abteilungsleiter Florian Steiniger. (v.r.n.l.) Foto: Jana Brendel/Kreisverwaltung

fängreicher. Nicht selten müssen dann Schultaschen oder Sportkleidung neu besorgt, zusätzliche Materialien angeschafft oder Bücher eingebunden werden. Deshalb ist die Zahlung im August mit 116 Euro pro Schülerin und Schüler doppelt so hoch wie im Februar. Auch hierzu werden die leistungsberechtigten Kundinnen und Kunden vorab rechtzeitig informiert.

Doch nicht nur die Leistungen für den Schulbedarf helfen den Familien. Über das Bildungs- und Teilhabe-Paket können auch die Kosten für die Schülerbeförderung (in der Regel ab der Sekundarstufe 2), für Mehraufwendungen für Mittagsverpflegung und für die Teilnahme an Klassenfahrten oder außerschulischen Aktivitäten gezahlt werden. Um Kindern aus Familien mit niedrigem Einkommen die Chancen zu bieten, am sozialen und kulturellen Leben teilzunehmen, können zudem Mitgliedschaften in Sportvereinen oder für Unterricht in künstlerischen Fächern, etwa Musikunterricht, übernommen werden. Hierfür ist nur ein schriftlicher Hinweis nötig, welche dieser Leistungen in Anspruch genommen werden möchte.

Wer Lernförderung für sein Kind braucht, kann auch diese relativ unbüro-

kratisch beantragen. Es ist lediglich eine Stellungnahme des Lehrpersonals über den Lernförderbedarf notwendig sowie die Bescheinigung über die Anmeldung bei einer Nachhilfeeinrichtung.

„Wir würden uns freuen, wenn noch mehr Familien Bildung und Teilhabe beantragen würden. Dies macht es möglich, dass sich Kinder einkommensschwacher Familien nicht ausgeschlossen fühlen müssen und dass sie beispielsweise mit Freunden im Verein zusammen sein oder mit auf Klassenfahrt gehen können. Deshalb sollten Bedürftige keine Scheu haben, sich von den Kolleginnen beraten zu lassen. Der Aufwand, um eine Förderung zu bekommen, ist meist geringer als gedacht“, so Florian Steiniger, Abteilungsleiter des Kommunalen Service-Centers.

Fragen zum Thema Bildung und Teilhabe können per E-Mail (butsgb@odenwaldkreis.de) an das Kommunale Service-Center gesendet werden. Telefonisch geben dort Beate Heckmann (Tel.: 06062 70-1621) und Jennifer Kredel (Tel.: 06062 70-1597) gern Auskunft. Anfragen für den Bereich „Kinderzuschlag und Wohngeld“ erfolgen bitte an butwohngeld@odenwaldkreis.de. <<

Stellengesuche des KJC

Ausgebildeter Chemikant sucht nach Umzug eine neue Herausforderung in Vollzeit/Schicht!

Ich habe Berufserfahrung in der Industrie im Bereich Anlagenbedienung. Der Einsatzbereich wäre vorzugsweise die Umgebung von Erbach/Michelstadt. Staplerschein und technisches Verständnis sind vorhanden. **Chiffre: 2023-21**

Handwerklich geschickter junger Mann sucht Vollzeit-Arbeitsstelle im Bereich Produktion, Logistik oder Handwerk!

Vorzugsweise im Raum Michelstadt/Erbach und Umgebung. Ich verfüge über Erfahrung im Trockenbau und als Maler. Gute Kenntnisse der deutschen Sprache sind vorhanden. **Chiffre: 2023-22**

Erfahrene Reinigungskraft sucht Teilzeitstelle in Michelstadt!

Ich habe Erfahrungen in der Unterhaltsreinigung und im Umgang mit verschiedenen Reinigungsmitteln. Gute Kenntnisse der deutschen Sprache sind vorhanden. **Chiffre: 2023-23**

Junger Mann mit guten Umgangsformen sucht Vollzeitstelle als Fahrer, Lagerist oder Produktionsmitarbeiter!

Führerschein Klasse B ist vorhanden. Ich spreche Italienisch und etwas Deutsch. **Chiffre: 2023-24**

Küchenhilfe/Reinigungsmitarbeiterin aus Bulgarien sucht eine Teilzeitstelle!

Vorzugsweise in der Großküche. Gerne in Erbach oder der nahen Umgebung. Ich spreche bulgarisch und türkisch. **Chiffre: 2023-25**

Junger Mann sucht einen Ausbildungsplatz im Lebensmitteleinzelhandel!

Vorzugsweise in Höchst oder der näheren Umgebung. **Chiffre: 2023-26**

Junger Mann sucht Festanstellung im Lager- und/oder Logistikbereich!

Gerne würde ich auch den Staplerschein noch machen. Ein Umzug ist nicht ausgeschlossen. **Chiffre: 2023-27**

Junggebliebene Näherin sucht noch einmal eine neue Herausforderung!

Gerne als Näherin oder als Mitarbeiterin für leichte Produktions- und Montage-tätigkeiten. Vorzugsweise im Raum Erbach und der näheren Umgebung. **Chiffre: 2023-28**

Ich suche eine Arbeitsstelle in Teilzeit bis zu 30 Stunden in der Woche!

Für neue Herausforderungen im handwerklichen Bereich bin ich offen und flexibel. Ich bin gelernter Schreiner und verfüge somit über eine gute Handhabung mit verschiedenen Werkstoffen. Mein Wille eine Arbeitsstelle zu bekommen ist groß, daher würde ich mich sehr über eine Rückmeldung von Ihnen freuen. **Chiffre: 2023-29**

Reinigungskraft mit dreijähriger Berufserfahrung sucht eine Vollzeitstelle!

Ich bin flexibel einsetzbar und lege viel Wert auf Pünktlichkeit. Mich zeichnet meine Loyalität und Spontanität in den jeweiligen Einsatzbereichen aus. Eine ordentliche Arbeit auszuführen zeichnet meine Persönlichkeit aus. Wenn ich Ihr Interesse geweckt habe, freue ich mich auf Ihre Rückmeldung. **Chiffre: 2023-30**

Suche eine Ausbildungsstelle als Anlagenmechanikerin!

Seit einem Praktikum im Bereich der Anlagenmechanik würde ich mich über eine Ausbildungsstelle in diesem Bereich freuen. Belastbarkeit und Genauigkeit sind ein Muss für mich, ebenso der freundliche Umgang mit Menschen. Ich bin 28 Jahre alt, mobil und jederzeit für eine Ausbildung bereit. **Chiffre: 2023-31**

Kreisausschuss Odenwaldkreis

- Kommunales Job-Center -

Arbeitgeberservice

Ansprechpartner: Frank Wedekind

Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach

Tel.: 06062 70-1426

E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de

odenwaldkreis.de

Auch unter: www.odenwaldkreis.de

Spenden für Erdbebenopfer

VON MICHAEL LANG

Odenwaldkreis. Die Not der Erdbebenopfer in der Türkei und Syrien ist immens und die Spendenbereitschaft der Bevölkerung groß. „Hier zeigt sich die Solidarität der Menschen, wenn es um schnelle Hilfe ohne Ansehen und Nationalität der Person geht. Dies entspricht dem Rotkreuzgedanken und macht mich froh“, sagt Georg Kaciala, Präsident des DRK Kreisverbandes Odenwaldkreis. Vor Ort ist der Rote Halbmond, die Schwester-gesellschaft des Roten Kreuzes, tätig und leistet unablässig Hilfe. Auch die Menschen im Odenwald sind erschüttert und möchten spenden. Doch bittet das Rote Kreuz darum, von Sachwerten abzusehen, da diese Aufgabe auf Kreisebene lo-

gistisch nicht geleistet werden kann und das DRK-Generalsekretariat in Berlin mit der Organisation beschäftigt ist.

Unter dem Stichwort „Nothilfe Erdbeben Türkei und Syrien“ wurde spontan ein Spendenkonto eingerichtet. Die IBAN lautet: DE 633 7020 500 000 502 3307. BIC: BFSWDE33X XX. „Geldspenden können flexibel eingesetzt und der sich ständig ändernden Situation angepasst werden“, so das DRK-Generalsekretariat. Anfragen von Unternehmen zu Spenden bitte an unternehmen@drk.de wenden. Auch erinnert der DRK-Kreisverband an die angebotenen Termine der Blutspende. „Auch dies ist gelebte Hilfe für Menschen in Not“, so Kaciala abschließend. <<

Impressum

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a

| 64711 Erbach **Redaktion:** Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach

| Tel.: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de **Verantwortlich für den**

Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft

mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach **Haftung:** Für Druckfehler keine

Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen

bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jewei-

ligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:**

Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel.:

06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Erscheinungsgebiet:** Oden-

waldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 67.600 Exem-

plare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich **Partnerunternehmen:** Pflegezentrum

Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis

GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des

Odenwaldkreises **In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises**

POLSTER WOCHEN

Gemütlichkeit für Ihr Zuhause!

BIS ZU **35%***
AKTIONSRABATT

Endspurt!
NUR NOCH BIS 04.03.23!

SYSTEMPOLSTER® PLANEN MIT SYSTEM
INNERHALB VON 20 ARBEITSTAGEN ABHOLBEREIT

SCHNELL
Lieferprogramm



CASSINA Polstergarnitur in Stoff Galero Henna mit Kontrastnaht, Metallfüße schwarz, ca. 208x327x180 cm. Ohne Kissen und Kopfstützen.

GROSSE FARBAUSWAHL ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

MÖGLICHE SONDERAUSSTATTUNG



~~4395,-~~
2299,-



~~3459,-~~
1499,-

MÖGLICHE SONDERAUSSTATTUNG



GROSSE FARBAUSWAHL ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

LUZY Polstergarnitur in Leder Curry, Rücken Nessel, Füße chromfarbig, ca. 220x270 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

ECHTES LEDER



~~2299,-~~
1199,-

BETTKASTEN & SCHLAFUNKTION
geschenkt!

ALLE FUNKTIONEN
geschenkt!



GROSSE FARBAUSWAHL ZUM INDIVIDUELLEN PREIS

CLIVE Polstergarnitur Bezug Stoff anthrazit, mit Kopfteilverstellung, inkl. Bettkasten und Schlaffunktion ca. 231x274 cm. Ohne Kissen und Plaid.

VORTEILS-
COUPON

Wenn weg,
dann weg!
Gültig bis 04.03.23

zusätzlich
+10%*
MUSTERRABATT
auf bereits reduzierte Preise von Ausstellungsstücken

Rabatt auf alle bereits reduzierten Ausstellungsstücke des großen Polsterverkaufs. Nur solange Vorrat reicht.

Faschingkrebber gefüllt & Kaffee

bis 16.30 Uhr

2,20

VORTEILS-
COUPON

Coupon bitte ausschneiden. 1 Coupon pro Person. Gültig bis 22.02.23

Krebber gefüllt mit Mehrfrucht und eine leckere Tasse Kaffee. Abbildung ähnlich.

Alle reduzierten Vorzugspreise nur gültig bei Abholung und Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. Alle Artikel ohne Deko, Modell-, Farb- u. Maßabweichungen sowie Preisirrtümer u. Liefermöglichkeiten sind vorbehalten. Alle Betten ohne Rahmen, Auflagen & Deko. Alle Maße sind Ca.-Maße. Alle Preise sind Barabholpreise. *EEK=Energieeffizienzklasse. * Rabatt gerechnet auf unsere Hauslistenpreise des jeweiligen Herstellers bzw. unverbindliche Hersteller-Preiseempfehlung und nur auf frei geplante Küchen. Gültig nur bei Neuaufträgen, ausgenommen bereits reduzierte Ware, Top-Artikel und alle Angebote aus unserer aktuellen Werbung oder Anzeigen, sowie Artikel der Hersteller Next 125, Miele, Gaggenau, Team 7, Leicht, Liebherr, Quooker, Bora, Flexa, Ekornes, Livin, W. Schillig Black Label, Joop, B-Collection, Schöner Wohnen, Leonardo Bad, Bücher u. Elektrokleingeräte sowie Gartenmöbelbestellware. Streichpreis für Boutique- und Fachsortimentsartikel entspricht dem günstigsten Gesamtpreis der letzten 30 Tage. Inkl. Barzahlungsrabatt. Bei Inanspruchnahme keine weiteren Konditionen möglich. Weitere Infos in unseren Einrichtungshäusern oder unter www.moebel-kempf.de. HR Promotion GmbH, Aschaffenburg Nilkheim.

Möbel Kempf GmbH & Co.KG • Niedernberger Straße 8
63741 Aschaffenburg/Nilkheim • Telefon: 0 60 21/49 03-0
Von der Abfahrt • Aschaffenburg West Abfahrt 6459 Aschaffenburg/
Großostheim-Mitte

Möbel Kempf GmbH
Zeller Gewerbezentrum 21 • 64732 Bad König-Zell
Telefon: 0 60 63/9 50-0
Direkt an der Abfahrt Zell

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr • Sa 10.00 - 18.00 Uhr
www.moebel-kempf.de • e-mail: info@moebel-kempf.de

Folgen Sie uns! 308AZ

Möbel **Kempf**